

在卑詩省首次創刊之法文報。現定於十二月份出版。每星期出版壹次。其目的在增進卑詩省之說法語及說英語者之友誼云

話公司之接傳機接駁。然後由該接傳機傳達埠中任何一電話。現在正積極試驗中。候加政府發給許可裝置照。則使普遍得其功用云。

● 治喪處片打街西四號門牌

打市品埠通訊處
Canada, Car
P. O. Box 152 Estevan, Sask.
雲哥華募捐員 周成光 松勝 瑞
域多利募捐員 周家驍 朝輝

胞光顧格外歡迎
Eddy's U-Drive & Cartage Lt
General Repairs.
26 E. Pender St. MA. 3527

460 C 光身綴繡花檯巾 34X55
淺藍白 每張四元半
二尺六國產良灰綴綉花雀檯巾每
尺七五尺一國產良灰綴紫巾每張

張十九疋五
十九元七五



社論 戰後華僑教育問題 (三)

顏志炎

一、何謂華僑教育

一、國語教學要注視 何謂國語。國語即國人往時所謂國文。是本國語言文字的統稱。凡本國語言文字與國民思想。均賴本國語言文字以傳播溝通。所以國語在教育上之價值甚大。從民國五十六年。南方各省小學如江蘇省立第一師範附屬小學等。已將國文改用國語。文教導兒童。其後。新文學運動與國語運動相繼而起。小學改用國語。文之趨勢。乃不可遏。民九。北京教育部乃毅然下令。改國文為國語。並令小學教科書一律改用國語。小學新學制課程中國語科。分為四目。即國語。作文。讀本。語法。在給分係以百分比計算。但國語的教學。大都仍操粵語。另有國語一。此一目。可稱為國語。

小學為兒童之基本學級。而國語為小學之基本學科。小學各級學生。對於國語科。應有相當的程度。讀到某年級。應識得若干字。則其不備於國語本課之讀本。作文等作業。都能順利做去。即對於常識。公民。(初小)歷史。地理(高小)等科。亦較容易學習。查我國教育部修正課程標準。初小畢業生。應識得二千多字。(商務印書館出版復興初小國語教科書凡八冊。生字二千一百一十六個)。高小畢業。可識五千餘字。自能作文。記帳。看書。閱報。自己教自己。可令其國文根柢長大。所以國語之教學。對於國語一科要特別注重。其在教學上之時間與作業。當比其他各科為特別多。我國現行小學國語教科書只有一冊。而供寫字。作文。讀本。語法四目作業之用。我以為不夠。最好仿西人小學教學法。編成習字範本(根據年級生字與部首)。文法範本(如九類詞性之類)與讀本。教學時則交換課本。更能引起兒童好學之興趣。

二、教學時間要改良 我國小學校多用上課時間表。每週功課。則按照該表所定之時間。平常以五十分為一課。將此種時間表懸於教室及課室。俾師生於課前有所準備也。我以為此法過於機械。且功課有難易之分。皆定為五十分。絕無伸縮餘地。以致師生之注意支持力。與疲勞抵抗力。不得調劑。為害實大。故我於八年前。在美國斐堡長僑校時。曾廢時間表。改用置在教桌上之活葉日課表。上課時由教師告上某課。學生上課。要帶齊文具。以為應用。(未完)

美不變更對華政策

△協助中央政府統一全國

美華盛頓廿九日電。美駐華大使何烈少將。昨證實國務院內有等外交家破壞美對華之外交政策。何烈少將謂總統羅斯福派本人往中國之任務。乃協助中國中央政府統一全國。不幸有等不法外交人員從中違背美國政策。彼輩并繼續助中國共產黨。破壞中央統一。是日國務卿長本尼士聲援何烈少將。謂美對華政策繼續不變。上院議員惠勒氏。為清查此等不法外交家。提議調查國務院人員。上院外務委員會通過此議案云。

山下不認殘暴行為

根尼拉廿九日合衆社電。倭軍中將山下。是日在此間軍事法庭作最後之辯護。彼謂從來未有知到日軍殘暴之事。彼本人固未有下令日兵行兇事。並且一無所知。日軍縱有殘暴行為。亦非彼個人所贊同。若事前行為彼所知。彼必盡力使之停止。若事後方有聽聞。彼亦必根據軍法將行兇者治以應得之罪云。

三強暫不再開會議

美華盛頓廿九日電。杜魯門總統。是日謂不須再開三強會議。如聯盟國機構能依照其計劃進行。則國際關係自可解決。聯盟國機構再過九十日再開始辦事。彼并謂彼將予特別訓示與駐華特使馬紹爾將軍。并將宣布美對華之基本國策云。

聯合國駐華地址

美華盛頓廿九日電。聯合國駐華地址問題。欲求一國際性之區。俾可發展政策。加拿大維多利亞之市商會曾致書提議。雲高島地點適合。古堡亦在被選之列。有提議美加交界地。

尼亞加拉河中之海軍島在瀑布上流。又安省之糖島。但加代表並無提出要求云。

共軍用大砲轟歸綏

▲俄軍延長駐滿洲時期
▲河北有美機掃射村民
重慶廿九日電。合衆社訊。中國共產軍使用大砲轟擊歸綏。是日從新軍進駐歸綏。用巨砲轟擊城中。據華字報載。中俄是日同意。准許俄軍延長駐滿洲時期。直至中央軍開到接防時為止。此消息經莫斯科廣播證實。十一月廿四日。在河北省有美機掃射村民。向赴展覽會之村民開槍掃射。傷斃村民五十人云。

英軍佔領蘇拉巴雅

巴達維亞廿九日電。英軍司令官是日正式宣布。完全攻克蘇拉巴雅海軍港。同時在港中已設立行政機關。由英軍管轄。戰事現在蘇拉巴雅之南繼續進行。英軍昨日向荷印軍進擊。共毀荷印巨砲拾二尊。在距巴達維亞東南七十五里之寶登。英軍昨日向荷印軍之寶登。連令者射擊。

伊革命軍不攻首都

伊蘭京德黑蘭廿九日電。革命軍似忽放棄向德黑蘭推進之計。但政府方面仍嚴備之。伊政府已得俄國覆文。內容不詳。有謂不滿意者。是所至盼。此佈。

達權社定期交代

啟者本社本年新任職員。經已選定。茲定於十二月二日(即禮拜一)晚八點。舉行交代禮。屆時請各新舊職員。暨全體同仁。依時齊臨。是所至盼。此佈。

本埠新聞

●祖國觀光團籌委會成立
駐溫哥華總領事館。於本月二十八日下午三時。在該館召集本埠中華會館。中國國民黨駐加總支部。致公黨。中國國民黨駐溫哥華分會。本埠致公黨分部。華僑義捐救國總會。抗日救國總會。慰勞分會。航空救國會。華僑教育會。加拿大分會。中華商會。中華職工聯合會。台山總公所。潮州總會。鐵城崇義總會。恩平同鄉會。開平總會館等十九個團體代表會議。商討組織祖國觀光團及籌備事宜。由利紀念事宜。先後到十四個團體代表。胡頌堯。孫詠秋。林近亭。梁錦光。余仲堯。關學顯。林逸川。劉雲。曹仲雅。李照順。黃昭立。黃文甫等。即席議決事項如下。一。關於組織觀光團。即日成立「加西華僑祖國觀光團籌備委員會」。以總領館召集之十九個團體代表為委員。二。常務委員五人。分管會務。文書。宣傳。財務。交際事宜。推定中華會館。國民黨分部。致公黨。華

益生油

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 Pacific 5845

油抽上

庄磅百壹
桶每
毫五員八

價目表
原抽油 壹百磅每桶貳拾壹元三毫
雙老頭油 壹百磅每桶貳拾一元三毫
老頭油 壹百磅每桶十九元
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫
上抽油 壹百磅每桶八元五毫
(十二安士) 二打庄雙老頭油每箱三元八角二
(十二安士) 二打庄老頭油每箱三元八角二
各埠商店 均有代理 批發特平

華醬油有限公司

啟者華醬油有限公司之生意業經與西人惟日前各顧客所欠廣興隆賬項與廣興隆之東主入等仍有權向各債權者收數倘蒙各埠顧客清結賬項者請照下列地址惠來不勝感荷

P.O. Box 146 Vernon, B.C.

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳·外
襪·短襪·帽·靴
俱是新款時裝·
貨真價實·認真平
賣·請趁機會購買
必能節儉金錢·

本地產品

大魚翅 廉價
罐鮑魚 發行
猪母參 發行
國信有限公司啟

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

家鄉風味

◎穩寧廣興隆啟事
啟者穩寧廣興隆之生意業經與西人惟日前各顧客所欠廣興隆賬項與廣興隆之東主入等仍有權向各債權者收數倘蒙各埠顧客清結賬項者請照下列地址惠來不勝感荷

P.O. Box 146 Vernon, B.C.

店商貨國記隆生合

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗 大埠蝦醬 大埠腐乳
唐山零粉 唐山片糖
烏豆紅豆 豆豉沖菜
土產咸魚 合時瓜菜

發行

司公昌美

MEE CHONG CO.
154 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

萬春堂藥酒 每樽四元五毫
參茸八珍藥酒 每樽九毫
外埠定單 五磅以上 車脚自理

權愛周

業畢學大光測力目省安及學大度朗都
秋轉不現戴藝愛講周
毫老妨代起術權到較
胡明還來化上準第一
俊察童試吓確配家
傑總唔係大雅架
介紹無差假·
(山歌)

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

廣濟堂

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
「來自素原」
「九十頑固」
榮映談情時事畫片

廣濟堂丸散膏丹
舖在雲高華片打街門牌九十二號
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E.
電話 PA. 8613 Vancouver, B.C.

△世界新聞

中央承認肥鄉失守

重慶廿九日電。中央政府承認河北之公路中心肥鄉。經過三個月之圍困。已於廿八日失陷。防軍副司令。因奮勇守土。中彈陣亡。查肥鄉是位於平漢鐵路之東。北通廣平。南達成安。

德初欲擴大至土國

努渾堡廿九日電。法庭宣佈。德國于一九三七年。籌備開兩條戰線。但爲俄國無此強大。納粹戰艦。欲擴至土耳其國。故奧國首被排擠。亡奧國之際謀。是出於高陵元帥。據希特勒之親信攝影者可夫民解。今年正月欲見希氏。告以德國瀕於危殆。被納粹高希氏。員保民假報希氏有疾。而不許。隨後復見希氏。覺其神經已錯亂云。

發現石器時代遺物

英京倫敦卅日電。太晤士報。載耶路撒冷消息。美國研究歷史學院。在卡麥爾古學校之遠征學者。近日已於英國山西西。發現巴勒斯坦石器時代之遺物。獲人骨八副。有四器時代之遺物。獲人骨八副。有四副頭完整。是巴勒斯坦石器時代之人。與其他歷史前之民族不同。有農具。握手處。刻有獸族之首。骨器鑲有火石。估計此民族早於愛利乍與其僕人達卡米爾山嶺數千年云。

德國最富党人被拘

努連堡廿九日電。美駐哥堡之軍政府宣布。英前女皇維多利亞之孫卡爾愛活公爵。是德國納粹黨人。生於英國。有納粹之將軍銜。現被捕。其產業沒收。卡氏素爲德國之最富者云。

意黨領袖被各界擁戴

意京羅馬卅日電。意國耶教民主黨領袖。加斯伯里。現年六拾四歲。其本黨及其他五黨。俱欲他出頭組織政府。前日各黨會議。加氏因患病。不能出席。相信今日可討論組織聯合政府問題。巴氏於一九二六年。

爲法西斯拘禁四年。曾任外相
黨屬右派。與自由黨。及工黨

●美網球健將昨病逝

美京華盛頓廿九日電：美國古列勞總統時期之陸軍部長大衛·惠心病逝。三個星期前，昨夜病逝，享壽六十六歲。彼為美國網球之健將，當其於一九九八年哈佛大學求學時代，從一八九八年至壹九〇〇年，連續三年，奪得美網錦標。國際網球比賽，彼捐出壹萬杯，名「大衛杯」。于一九五五年任美陸軍部長云。

◎承接油色裝修

啟者本公司承接油色及修飾屋內一切工作款式摩登色澤調和富有經驗華友賜顧無任歡迎
H. GRANT
2345 W. 8th Ave.
Bay. 1819 Y

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

冊保置。專理樓宇
，產業，租項，牛
意買賣交易。

保險總經理

汽車，管車，意外
火燭，玻璃，盜竊
代理民刑訴訟，交
涉收賬，文件，契
約，僑胞如有委託
隨時均可應命包理
妥當希為留意

寫字樓在四四〇號
雲埠緬街

辦事室 MA. 8105

住家 PA. 5297

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街寅天夾街舖埠臺
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

(奇藥)
〔片汝次連〕藥丸
PENICILLIN
能治好多
樣病症
每樽八元
〔不用醫生藥單〕
此藥可能郵寄

新髮再生！光頭男女

來詢問 不收分文。

社會許多人均談謂奇氏生髮露之功能。効力速成。主治：頭癢，頭垢，頭菌等等。並生新頭髮根。在數月內可見新頭髮。白髮復回黑髮。有証書証明事實。每樽壹元八毛五。大樽式元三毛五包郵費。

奇氏濕毒膏

主治一切皮膚濕毒、癬癢及無名腫毒等等。用之立即見効。每盅壹元。大盅貳元包郵費。

奇氏出品社



KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg.
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C., CANADA

阿富維他命丸
VITAMIN F

確有補精補身及補腦之功能。每樽三元五毫。兩樽六元五毛。包郵費

建體補身丸

凡體魄衰弱。週身骨痛或覺疲倦。一經服此丸後繼續見功。每樽三元五毛。兩樽六元五毛包郵費。

雲埠奇氏出品社

打製煉。第一種。通脈還魂丹。能治五勞七傷。何爲五勞。苦。勞。閉。結。屈。何爲七傷。心。肝。脾。肺。腎。血份。大小腸。是爲七傷也。第二種跌打追風膏。能治風痰酒濕腫痛。(痛症者另有別名另列)

㊟痛在骨節移動。則痛無腫者。爲血不營筋。㊟痛兼腫而熱。如時發時止。往來走痛者。爲風濕酒濕。久痛不止。有定處。或兼身熱者。爲風痰濕。㊟如往來走痛。時發時止者。爲風火。久痛不止。爲水襲火炎。

通訊處在治街東二壹五號

啟者弟患跌打傷在氣門內部年餘之久無能醫治弟因閱大漢公報後即往訪何賓鴻先生處求醫料不到數日之內全愈今登報章爲介紹僑界偷患跌打者請往見何賓鴻先生求醫最妙可也

弟陳錦華謝啟

恭頌何賓鴻醫風濕靈驗

茲啟者弟生平當耕園工作因脚受濕不能行動曾購中西名藥食之無靈後得友人介紹往訪何賓鴻調理不出一句藥到回春特登報章酬答

弟劉少洪啟

寓萬在片打街東二六三號

診金任由尊意 藥費另計

正
吉林鹿茸
正
環春
正
鹿尾
巴

正北梅花鹿茸 每份四十五圓
 (外埠寄費貴客自理) SUN NOON YORK FONG
 Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

治主
 骨節疼痛 風癱風濕 紅雲血癖 老年爛脚 週身痕癢 週身痕癢
 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

無阻歸工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消解服法簡便祇用滾滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

平賣
 每至
 枝三
 十圓
 圓十

域埠代理 潘生源 興利 祥和

班中跌打何賓鴻專醫跌打風濕

止咳藥膏

每盒五毫
初起喉癢咳
夜不安眠咳
感冒風寒咳
無痰連聲咳
寒痰結肺咳
壯氣頑痰咳
老人虛弱咳
日久鄉綿咳

神農氏萬應搜毒藥

參茸三鞭大補丸

此丸功能興陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡驅腦提
神開胃潤顏有轉弱為強之功

血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱

崩 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋

治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟

男女合用 四時可服

每盒五元
兩盒九元

抄鹿尾把補腎丸

此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思
食健腎固精有反老還少之力

崩 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難

治 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

每盒五元
兩盒九元

神農氏萬應搜毒藥王

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行
揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百
發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒必滅

每盒四元

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency

(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

電話號碼

電報掛號

Bowling Green 9-9161

Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑

務服胞僑為專行本

頃接重慶敝總行電稱江門及新昌兩分行現已復業自即日起可以直接通匯惟祇限信滙票滙兩種所有滙往台山開平恩平等地滙款由新昌分行負責交款鶴山新會中山等地滙款由江門分行負責交款至於滙滙各地款項仍統由重慶總行轉滙等因相應登報週知 統希鑒察為荷

卅四年十一月十四日

第九十九號

紐約中國銀行啓事

第九十八號

查僑胞每次電滙款項回國本行所收電報費數目為普通電滙加幣十壹元登記電滙加幣二五角頃接美國電報局通知中美間電費減價本行滙款電費自應另行修訂以資減輕僑胞負擔茲特改訂電報費數目列下
 ①普通電滙每筆加幣五元五角
 ②登記電滙每筆加幣壹元二角五分
 以上辦法自本年十一月五日起施行
 壹九四五年十月壹日

醫學博士蔡清信
雲高華埠喜市定街東
一九三號二樓
電話怕矢佛一〇二二
辦事時間每日下午二時至五時

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

Dentist Physician & Surgeon

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相

牙醫 趙社鴻

電話所 MA. 2053
話住所 West. 1489 L.I.

統理男女內外全科

16 · HASTINGS STREET EAST

303 · 5 Holden Building

Vancouver, B. C.

健康修養法 六毫五
 男女交合新編 三毫
 扶乩真傳秘訣 八毫
 武道正宗神傳護身術 壹元
 生有預知法 八毫
 辰州符咒大全 壹元二
 醫生臨診處方與配藥術 三元
 家庭應用最新種子法 四毫
 實驗良書子之有無法 五毫
 廣嗣真詮 六毫
 圖書目錄印便 函索即寄
 Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Can.

承接裱花紙油色及裝飾餐
 館商店工精價廉僑胞光顧
 請由威綏地址通知快捷妥
 當 新工廠址
 157 E. Powell St.
 電話 PA. 2715

新亞旅社 雲高
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

西

本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎

龔邦耀

預醫風濕脚關節新舊花柳等症針射電療全備

醫

DR. EDW. B. GUNG
 地址 403 E. Hastings St.
 Vancouver, B.C.
 寓所 P.A.C. 8610
 電話 住宅 FAIRMONT 7711

新到大幫布料
 精造趨時服裝
 旅館餐館用衣
 各款工仔衣服
 家用線衫褲
 加長羊毛襪
 遠近僑胞惠顧
 批發特相宜

驗眼 兼較眼鏡

屋古律

ard Hirschberg.
 三逾醫行
 Optical Co. Ltd.
 astings St. W.
 ific 8829



萬福藥行

活堅公司 藥品廣告

啟者：本號前開民國十五年直由萬福藥行周世顯先生創辦來高麗人參，參精，人參丸等。前經登報廣告。至今將此大存貨。再行推銷。倘蒙光顧。無任歡迎。各名醫良藥。係由政府批准如下：

萬福人參精滋補藥露 每樽十二安士 二元五毫
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫
萬福止咳藥膏 消皮百毒 每樽五毫
萬福補氣血丸 七十五庄 壹元五毫
人參膠(原庄)安士三元 滑精藥片每樽 五毫
止咳藥水(原庄)安士壹元 萬應普濟水安士六毫



活堅公司 WATKINS PRODUCTS 總代理雲埠周永年特啓
Chow Winging 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

▲秘製環球唯一寶驗包癒皮膚百病膏 每盒貳圓五

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授 諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神 此藥膏乃破天荒白發百中確係實效治癒皮膚百病無一不之聖藥 無論任何皮膚濕毒毒瘡及紅雲血癬牛皮癬或年諸般頑癬疥 癩小兒胎毒三角風等症每搽皮膚如有癢癢者搽此藥膏後效如神將此 藥膏每日搽兩三次此藥搽後並無癢癢痛痛等症數日內包能痊癒患 處復回原狀一掃而光並無痕跡若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實 驗之把握如無實驗焉敢誇大言 諸君如賜函到購此藥膏者請從 C.O.D. 由信館交易可也希為諒鑒 本醫生醫務所寓哥林比街四號雲埠華旅館十八號房

代理處 金利源 國信公司 廣生元 華華棧 廣生元 華華棧 廣生元 華華棧

P.O. Box 65 通訊處 LEE FOOK 廣生元 華華棧 廣生元 華華棧

▲恭頌皮膚良藥 李福先生大鑒敬啟者前日由台處購來貴藥所說之方法採用果然 所搽之處不久時候即全愈日後覺患處不見癢癢可知先生之藥膏其 有功效弟本應早日修函多謝奈因事務繁忙故遲遲也日後弟有機會出 來云埠然後面謝順頌 旅安 壹九四五年五月二號 弟黃照和敬啟

試用此特種優良成熟 混合烟絲以自捲烟仔 易於自捲。吸之令 人可喜。



祖國新聞

成都金融界 商討目前各業危機 成都通訊 中國民主同盟四川省委 於昨九月六日上午十時在 成都召開了商討目前各業危機 座談會 出席者多半是工商界和銀 行界人士 還有經濟專家等 他們 認為大後方各大城市在抗戰後物價 慘跌 工廠停工 及前戰時期銀 根奇緊 現在則又頭寸過剩 致使 許多人破產 失業 直到今天 還 未見到當局頒佈經濟復員的辦法 都是由於當局在八年來錯誤的財政 經濟政策所造成的 而這是政治不 民主的結果

一位銀行家認為危機的主要原因 是由貨幣引起的 抗戰開始後 當 局雖頒佈了有錢出錢 有力出力的 原則 但有錢出錢這點並未徹底執 行 代幣了這樣原則 却是不斷的 發行貨幣 因此形成通貨膨脹 到 今天 法幣的發行數字 老百姓 無人知道 據官方人士說是天文數 字

護送難胞返鄉 重慶廣播 中央社訊 善後救濟總 署對於遣送難胞回鄉工作 正在積 極進行 據悉連日續有難胞五百八 拾一人 由重慶遣送回鄉 總署及 聯合國救濟善後總署駐華辦事處 已派定護送專車 及醫生護士 隨同 前往服務

即時止癢 否則原銀奉還 立刻消止一切奇癢。係由濕毒、足 部過癢、疥癩、丘疹等症而起者。 請速用 O.C. 藥水療治之。此藥水 清涼不膩。無論若何癢癢難忍。一 擦立愈。切勿忍受痛苦。可即在藥 房購備 O.C. 藥水。

黃 中國藥材 膏丹丸散

平 中國藥材 膏丹丸散

黃 中國藥材 膏丹丸散

平 中國藥材 膏丹丸散

黃 中國藥材 膏丹丸散

平 中國藥材 膏丹丸散

黃 中國藥材 膏丹丸散

平 中國藥材 膏丹丸散

黃 中國藥材 膏丹丸散

平 中國藥材 膏丹丸散

黃 中國藥材 膏丹丸散

平 中國藥材 膏丹丸散

黃 中國藥材 膏丹丸散

馬遜修工廠擴張廣告

本廠製造時傢私發行兼零售 C. S. Mah Furniture Mfg. 366 E. Cordova St. P.A. 6713 Vancouver, B.C.

◎中 趙鴻欣包醫痔科 能用藥脫 不用刀割 限日痊癒 Rooms Sun Ah 568 1/2 Yates Victoria, B. C.

接車行李貨物 兼有煤炭炭發售 131 E. PENDER ST. Vancouver, B. C. H. MA. 1037 夜 MA. 9827

紅日已西沉 本總理與各同事們所 以能自告慰者因本工 廠對於聯軍勝 利有莫 大之貢 獻蓋本 公司在雲埠產 出之酒精用以 製造無烟火藥及其他 必需的戰用品其數 量較加拿大任何一 工廠所產出為多

UNITED DISTILLERS LIMITED

義泰公司 莊書 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

新婚禮禮 四毫 恩與仇 四毫 買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫 千嬌百媚 六毫 求婚禮史 六毫 乾隆帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 隋煬帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 仇 僂 福五毫 山東馬義三毫 名媛爭夫 五毫 新 嫁 娘 四毫 虎 蕭 四毫 風流夫婦 四毫 惡 虎 蕭 四毫 鴉血中 七毫五

義泰公司 莊書 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

新婚禮禮 四毫 恩與仇 四毫 買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫 千嬌百媚 六毫 求婚禮史 六毫 乾隆帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 隋煬帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 仇 僂 福五毫 山東馬義三毫 名媛爭夫 五毫 新 嫁 娘 四毫 虎 蕭 四毫 風流夫婦 四毫 惡 虎 蕭 四毫 鴉血中 七毫五

義泰公司 莊書 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

新婚禮禮 四毫 恩與仇 四毫 買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫 千嬌百媚 六毫 求婚禮史 六毫 乾隆帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 隋煬帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 仇 僂 福五毫 山東馬義三毫 名媛爭夫 五毫 新 嫁 娘 四毫 虎 蕭 四毫 風流夫婦 四毫 惡 虎 蕭 四毫 鴉血中 七毫五

義泰公司 莊書 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

新婚禮禮 四毫 恩與仇 四毫 買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫 千嬌百媚 六毫 求婚禮史 六毫 乾隆帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 隋煬帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 仇 僂 福五毫 山東馬義三毫 名媛爭夫 五毫 新 嫁 娘 四毫 虎 蕭 四毫 風流夫婦 四毫 惡 虎 蕭 四毫 鴉血中 七毫五

義泰公司 莊書 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

新婚禮禮 四毫 恩與仇 四毫 買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫 千嬌百媚 六毫 求婚禮史 六毫 乾隆帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 隋煬帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 仇 僂 福五毫 山東馬義三毫 名媛爭夫 五毫 新 嫁 娘 四毫 虎 蕭 四毫 風流夫婦 四毫 惡 虎 蕭 四毫 鴉血中 七毫五

義泰公司 莊書 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

新婚禮禮 四毫 恩與仇 四毫 買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫 千嬌百媚 六毫 求婚禮史 六毫 乾隆帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 隋煬帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 仇 僂 福五毫 山東馬義三毫 名媛爭夫 五毫 新 嫁 娘 四毫 虎 蕭 四毫 風流夫婦 四毫 惡 虎 蕭 四毫 鴉血中 七毫五

煤炭發售

快捷送到 瑪普煤炭公司 瑪普煤炭公司 瑪普煤炭公司 瑪普煤炭公司

YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C.

行發到辦宗大 墨國罐鮑魚 揀手大敏肚 大蝦蝦米仔 靚爽生南薑 花旗淡春干 花旗新綠豆 土庄各抽油 土產各咸料 四時鮮瓜菜

來萬出賣 此種適合辦事室及家庭用的小觀夾 萬。極得顧客滿意。 刻下所有無多。 每只僅值九十五元。 請來參觀。 Ford Fletcher Sales Works 330 W. Cordova St.

義泰公司 莊書 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

新婚禮禮 四毫 恩與仇 四毫 買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫 千嬌百媚 六毫 求婚禮史 六毫 乾隆帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 隋煬帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 仇 僂 福五毫 山東馬義三毫 名媛爭夫 五毫 新 嫁 娘 四毫 虎 蕭 四毫 風流夫婦 四毫 惡 虎 蕭 四毫 鴉血中 七毫五

義泰公司 莊書 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

新婚禮禮 四毫 恩與仇 四毫 買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫 千嬌百媚 六毫 求婚禮史 六毫 乾隆帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 隋煬帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 仇 僂 福五毫 山東馬義三毫 名媛爭夫 五毫 新 嫁 娘 四毫 虎 蕭 四毫 風流夫婦 四毫 惡 虎 蕭 四毫 鴉血中 七毫五

義泰公司 莊書 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

新婚禮禮 四毫 恩與仇 四毫 買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫 千嬌百媚 六毫 求婚禮史 六毫 乾隆帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 隋煬帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 仇 僂 福五毫 山東馬義三毫 名媛爭夫 五毫 新 嫁 娘 四毫 虎 蕭 四毫 風流夫婦 四毫 惡 虎 蕭 四毫 鴉血中 七毫五

義泰公司 莊書 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

新婚禮禮 四毫 恩與仇 四毫 買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫 千嬌百媚 六毫 求婚禮史 六毫 乾隆帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 隋煬帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 仇 僂 福五毫 山東馬義三毫 名媛爭夫 五毫 新 嫁 娘 四毫 虎 蕭 四毫 風流夫婦 四毫 惡 虎 蕭 四毫 鴉血中 七毫五

義泰公司 莊書 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

新婚禮禮 四毫 恩與仇 四毫 買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫 千嬌百媚 六毫 求婚禮史 六毫 乾隆帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 隋煬帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 仇 僂 福五毫 山東馬義三毫 名媛爭夫 五毫 新 嫁 娘 四毫 虎 蕭 四毫 風流夫婦 四毫 惡 虎 蕭 四毫 鴉血中 七毫五

義泰公司 莊書 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

新婚禮禮 四毫 恩與仇 四毫 買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫 千嬌百媚 六毫 求婚禮史 六毫 乾隆帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 隋煬帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫 仇 僂 福五毫 山東馬義三毫 名媛爭夫 五毫 新 嫁 娘 四毫 虎 蕭 四毫 風流夫婦 四毫 惡 虎 蕭 四毫 鴉血中 七毫五

義泰公司 莊書 500 Main St. Vancouver, B.C. Telephone Pacific 9853

重新廣告

本旅館新主人接營業 大加改良煥然一新 舍通風汽暖溫床椅 清潔水喉冷熱招待 當往來便捷備極周 特別歡迎 電話 PA. 5080 司理人馬修誠全啟

TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新亞旅館 NEW ASIA ROOMS 244 Hastings St. E. Vancouver, B.C. 門牌二四四 租價極克己 熱水兼燒汽 房舍床椅 備極光臨 招待令滿意 電話 PA. 9492 司理人馬修誠全啟

蔣夫人遊美加冊 每本六元 寄費在內 文字 張坤儀女士名畫五種合沽九元 中華書報第七期每冊售三毫 時事畫報第四期每冊售三毫 光明畫報第四期每冊售三毫 說古談今(香港日報)三冊合沽二毫 特効立止夜尿丸每樽一元五 華僑日用國語書每冊一元五毫

龍腦油主治効能列下 四時感冒 頭暈眼花 傷風鼻塞 食滯飽脹 中風中痰 霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痧症時疫 頭痛刺痛 風火牙痛 皮膚癢癢 疥癩因倦 舟車暈浪 跌打腫痛 皮膚瘙癢 疥癩因倦 蛇虫咬傷 跌打腫痛 皮膚瘙癢 疥癩因倦 治症甚多 不能盡錄 外搽內服 應驗如神 價目大瓶七毫五 二號四毫五 三號三毫五

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

平安茶 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房 雲埠五洲大藥房

OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
REGISTERED

倘欲捲成眞
正賞心之烟
仔。此包當
爲君所注意

◎修整水龍電器
本公司承接修整水龍水電及一切電器等工作。工精快捷取價相宜。蒙賜顧。隨時應命。
MISSION CHINESE SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

◎搜烟通廣告
本公司承接修整水龍水電及一切電器等工作。工精快捷取價相宜。蒙賜顧。隨時應命。
MISSION CHINESE SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

行易貿海上
SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

總批發處
燕山地甜油玉桂 每服四
子道甜油玉桂 分壹元
眞正北冰洋海狗腎 每條一元二五

各埠商店均有發售
每瓶壹元二毫五

△代東
本總堂謹訂十二月九日午後一時舉行喬遷第
壹週年紀念慶典屆期統請
至德分堂公所本族各團社與伯叔昆仲姊妹暨
懇請各埠委派代表駕臨指示禮儀不勝翹企
榮幸之至
CHEE DACK TONG ASSOCIATION
87 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

STATE
142 E. Hastings St.
★院戲的斯★

毛扇裸體跳舞大貢獻
「即日開演」
全場嬌艷裸體舞女。乃美國著名播音台明星。直
由荷李活到來本院獻技。每日三場。場場大戲。
其裸體跳舞之神秘。確有能令觀衆驚魂動魄之
妙。並加捕馳名電影兩大幕。欲新眼簾者請早來
◎每逢星期一及星期四換映電戲
◎每逢星期日午後十一點鐘換映電戲

司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
清湯生肉
兩山莊
土製調絲
土製抽油
土製魚油
四時瓜菜

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

牙 諸君光顧
雷夢熊
隨時應命

國內新聞
●廣東中共
廣州航訊 據最近東江來人談
東江中共內訌日烈 其詳情如次
○共軍集中地 東江沿海一
帶之共軍 向潛伏活動於東莞 寶
安 饒德之緩衝地帶 其主力則集
中在東莞兩縣交界之大沙壩
良平壩 烏石岩等地 其他則分駐
於寶安沿海 及博羅 增城 邊界之
緩衝地區 由曾生 王作堯 分任
正副司令 其勢力範圍之劃分 由
曾生部駐惠陽 海陸豐一帶 王作
堯部駐東莞 博羅一帶 其最高
組織 傳已由延安命令改組爲「政
治部」係由延安中央所派政治
指導員楊康華主任 統理軍事
政治 黨務等最高指揮權
○改組後措施 東江中共自
改組後 即由政治部 將全部整理
屬行推進共產黨 成立地方
鄉村等政府 頒佈防衛作戰兵力
嚴令地方民衆游擊部隊 遵守黨
紀 禁止擄掠漢奸後私擅勒索金錢
釋放等命令 (未完)
○蔣主席
●關懷盟國失蹤人員
重慶廣播訊 蔣委員長長關懷出
征死亡或失蹤之盟國戰友 特別致
電令各省市及地方機關 協助美軍
調查失蹤人員 凡得悉有失蹤美籍
人員生死下落 或死亡情形與其
遺骸安葬之地點者 無論耳聞目擊
均可具報 井規定獎勵辦法 限
期於拾二月八日以前 調查結束云

世界旅館
WORLD ROOMS
166 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.
GENERAL CONTRACTORS
544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

承接
土木工程
建造樓宇
補舊翻新
圖案設計
木材製作
油漆裱紙

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERY LTD.

請購買
漂列地
靚麵包

司公務服
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市
學生字典一元五
國語交際會話三毛
對照學生尺牘六毫
漢英新辭典七元五
同音字典二毛五
袖珍英華字典三元
漢模範字典五元五
英漢字典二元
中英對照四書五經白話註釋唐詩三百首讀本八毫
◎凡寄款交易。最要寫明。倘有現款而不擔保
寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

理代險保壽人華國吳
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 W. Pender St. Phone PACific 8443
Vancouver, B. C.

人壽保險永未見太多
資羅信託公司有云。本公司
辦理千百件遺產。常見一切
太多。欠銀行及交易所款太
多。爲人担保太多。不動產
太多。尤其是無生產實業太
多。無保証債券太多。投機
股票太多。遺資有限承領人
太多。惟人壽保險則永未見
太多。

龍水整接
本號承接修整水龍喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具到門修整甚爲便利以廉價相就華友
光顧由誠通知從速應命
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住宅電話 Fair. 27921

油靈活應萬標獅
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎來函照錄
生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶。弟曾服用過。功效非常。之好
茲付上郵票一張。伸銀伍元。二望。先生即寄黃色大
號四樽。由信館付來。應可也。此即。商安
一九四三年七月十二日。由都明度弟麥棟雲上
▲代售西醫社氣器具。每副十五元。如再買藥水
每樽五元。七毫五
▲國醫趙邦立寓內。▲丸散藥目函索即寄

目價
大號靈油壹元二五
二號靈油壹元
三號靈油壹元四毫

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產
貨品上市
百磅土製抽油
壹磅土製抽油
壹磅土製毛油
壹磅土製蝦醬
土製豆豉沖菜
土製各種咸魚

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加
「滋補」紙
倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751

OWL DRUG CO.
鐵精牛肉汁補身
珍珠牙粉
澳路藥材舖
喜市定夾細街
宣市定夾細街

4X
麵粉
請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉
Canadian Bakers Ltd.

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小諸會
均隨尊便
電話 辟矢佛 六六四三

房藥大坎寧
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B.C.

消痔藥膏
PICOZINE
消痔藥膏或坐藥
不用割
每六毫五。一兩壹元二五
支行在哥林比
亞夾市定街